

# Newsletter UNICert®

Qualitätssicherung und Zertifizierung von Fremdsprachenleistungen im Hochschulbereich  
Arbeitskreis der Sprachenzentren, Sprachlehrinstitute und Fremdspracheninstitute (AKS)



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern des Newsletters UNICert® eine erholsame Semesterpause sowie einen guten Start in das Wintersemester 2013/2014.

## NEUESTER STAND ZUR GEBÜHRENERHÖHUNG AB 2014

Im ersten Halbjahr 2013 wurden alle UNICert®-akkreditierten Einrichtungen darüber informiert, dass eine Gebührenerhöhung mit Beginn des nächsten Jahres unumgänglich ist, damit UNICert® weiter effizient und intensiv auf die Bedürfnisse und Erwartungen der einzelnen Institutionen eingehen kann.

Die neue jährliche Gebühr in Höhe von 700€ umfasst künftig alle Verfahren, so dass keine gesonderten Rechnungen für Reakkreditierungen bzw. Begehungen mehr fällig werden.

Die zahlreichen Rückmeldungen aus den Einrichtungen haben uns sehr gefreut und bestätigen unsere Anstrengungen um Qualitätssicherung, auch wenn natürlich vielen Sprachenzentren die Finanzierung nach dem neuen Modell nicht leichtfällt. Die überwiegende Mehrheit wird aber UNICert® die Treue halten (können) und wir möchten Ihnen für Ihr Vertrauen herzlich danken!

Als Übergangsregelung für diejenigen Institutionen, die bereits über 2013 hinaus akkreditiert wurden, gilt folgender Verrechnungsmodus: in den Jahren bis zum Ende des jeweiligen Akkreditierungszeitraums werden 600€ fällig, erst mit neuer Akkreditierung der volle Betrag, um die bereits berechnete Akkreditierungsgebühr von umgerechnet 100€ pro Jahr gut zu schreiben. Bei weiteren Fragen und/oder Anmerkungen zum Thema wenden Sie sich gern an die Arbeitsstelle Dresden!

## UNICERT® PR-AKTIVITÄTEN

In der nächsten Zeit wird sich UNICert® verstärkt der Öffentlichkeitsarbeit widmen. Den Anfang bildet der UNICert®-Film, den Sie über diesen Link abrufen können: [https://www.dropbox.com/s/8tw0mh371cl101m/UNICert%C2%AE\\_Imagefilm.mp4](https://www.dropbox.com/s/8tw0mh371cl101m/UNICert%C2%AE_Imagefilm.mp4). (Zwar ist dies noch nicht die finale Version, aber wir möchten das Ergebnis gern schon teilen. Sobald die Endfassung vorliegt, erhalten Sie den dann aktuellen Link.) Ein Flyer in deutscher Sprache wird voraussichtlich noch im Sommer zugänglich gemacht.

## UNICERT® GRATULIERT LUCE

UNICert® LUCE, UNICert®-Franchisenehmer mit Sitz in Bratislava, feiert 10. Geburtstag—herzlichen Glückwunsch!

UNICert® LUCE ist ein entscheidender Netzwerkknoten, der 2003 im Zuge der Bemühungen entstanden ist, UNICert® über die deutschen Landesgrenzen hinaus als anerkannte Marke in der hochschulspezifischen Fremdsprachenausbildung und -zertifizierung zu etablieren.

An elf Einrichtungen in der Slowakei und der Tschechischen Republik kann eine UNICert®-Ausbildung in den Sprachen Deutsch, Englisch, Russisch oder Spanisch absolviert werden.

## ZERTIFIKATE & RÜCKMELDUNGEN

Mehr als **92.000 UNICert®-Zertifikate** auf den vier Stufen und der Vorstufe UNICert® Basis konnten bisher vergeben werden!

Danke an alle Einrichtungen, die ihre Rückmeldungen zu UNICert®-Prüfungen und ausgestellten Zertifikaten an die Arbeitsstelle Dresden gemeldet haben.

Damit wir bald das **100.000. UNICert®-Zertifikat** feiern können, bitten wir Sie herzlich, uns nach Abschluss des Sommersemesters 2013 Ihre Rückmeldebögen zukommen zu lassen.

Sie finden das interaktive pdf-Formular auch auf unserer Homepage: <http://www.unicert-online.org/de/dokumente>.

## QUALITATIVE KALIBRIERUNG DER UNICERT®-STUFE I SCHRIFTLICHER AUSDRUCK ZWISCHENFAZIT UND PROJEKTFORTSETZUNG

Die Harmonisierung der UNICert®-Niveaustufen über Sprach- und Institutionsgrenzen hinweg sowie die Vergleichbarkeit der UNICert®-Prüfungen gehören zu den zentralen Herausforderungen von UNICert®.

Im Rahmen eines Projektes zur Qualitätssicherung haben sich unter der Leitung der UNICert®-Arbeitsstelle Bochum in den vergangenen Monaten neun Einrichtungen mit Vertretern aus sieben Sprachbereichen, d.h. nahezu 30 Teilnehmern, diesen Herausforderungen mit den folgenden Fragen gestellt: Ist der schriftliche Ausdruck der Studierenden auf der Niveaustufe B1 im UNICert®-Verbund vergleichbar? Entspricht das UNICert®-Konzept in den Einrichtungen sowie die Konstruktion und Bewertung von UNICert®-Prüfungen den angestrebten Standards?

### Bisherige Ergebnisse aus der Arbeitsgruppe – Kalibrierung über den Arbeitsprozess

In Projekttreffen und durch den kontinuierlichen Austausch über eine gemeinsame Arbeitsplattform entwickelten die Projektteilnehmer im Laufe des Wintersemesters 2012/2013 sprachenübergreifend Aufgaben zum schriftlichen Ausdruck für die UNICert®-Stufe I sowie einheitlich einsetzbare Bewertungsraster. Institutionsübergreifend arbeitende Sprachgruppen übertrugen die Aufgaben in die beteiligten Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Russisch, Schwedisch und Spanisch. Die Prüfungsdurchführung, Auswertung und Bewertung der studentischen Texte erfolgte in den teilnehmenden Einrichtungen. Auf einem abschließenden Treffen wurden die zahlreichen Leistungsbeispiele ausgewertet, verglichen und auf diesem Weg ein institutions- und sprachenübergreifendes Verständnis der Niveaustufe B1 erreicht – ein weiterer Schritt zur Harmonisierung im Rahmen von UNICert®!

Das Projekt mit seinen zahlreichen Daten in Form von mehr als 80 studentischen Leistungsbeispielen, Bewertungen, Fragebögen usw. bietet die Möglichkeit, Publikations- und Forschungsprojekte durchzuführen, Fortbildungsmaterialien zu erstellen usw. und ist somit Basis für interne Kalibrierungen in den akkreditierten Einrichtungen.

### Fortsetzung – Auswertungstreffen beim 14. UNICert®-Workshop 2013 in Potsdam

Aufgrund des großen Interesses am weiteren Einsatz der entwickelten Aufgaben innerhalb der Arbeitsgruppe und dem Beschluss neue Projektteilnehmer aufzunehmen, wird das Projekt für den Prüfungszeitraum des Sommersemesters 2013 fortgeführt. Ein zweites Auswertungstreffen wird im Rahmen des 14. UNICert®-Workshops im November in Potsdam stattfinden.

Weitere Informationen und Kontakt:  
[bochum@unicert-online.org](mailto:bochum@unicert-online.org).

## NEU DABEI

Seit dem 1. Oktober 2012 sind

>> das SZ der **Universität Trier** und  
>> das ZfS der **Universität Paderborn**  
für UNICert® akkreditiert. Willkommen!

Drei weitere Einrichtungen befinden sich gerade im Akkreditierungsverfahren.

## TERMINE

### 20./21. September 2013

3. UNICert®-Fortbildung

"Handlungsorientierung im Unterrichten  
und Testen von Fremdsprachen"

Georg-August-Universität Göttingen

[www.zess.uni-goettingen.de/unicert2013](http://www.zess.uni-goettingen.de/unicert2013)

\*\*\*\*\*

### 22. November 2013

8. UNICert®-Forum

Universität Potsdam, ZeSSko

### 23. November 2013

14. UNICert®-Workshop

"Qualitätsentwicklung und Nachhaltigkeit:  
UNICert®-Spezifik"

Universität Potsdam, ZeSSko

<http://www.uni-potsdam.de/zessko/projekt/workshop.html>

## ARBEITSSTELLE DRESDEN SOMMERÖFFNUNGSZEITEN

Nach Mutterschutz und Elternzeit ist Rita Schwanebeck in der Arbeitsstelle Dresden wieder für Sie da.

In der Semesterpause ist das Büro **Montag bis Mittwoch zwischen 8 und 12.30 Uhr besetzt. Vom 27. August bis 06. September bleibt die Arbeitsstelle geschlossen.**

## IMPRESSUM

Arbeitsstelle UNICert® Dresden  
Technische Universität Dresden  
Institut für Anglistik/Amerikanistik  
01062 Dresden  
E-Mail: [mail@unicert-online.org](mailto:mail@unicert-online.org)  
Tel.: +49 - 351 - 46 33 55 62